

УТЮГ 1510

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

2400W

УТЮГ I510





ОПИСАНИЕ



СВЕРХПРОЧНАЯ ПОДОШВА NANOGLASS

Ультратонкое напыление из стекла обеспечивает идеальное скольжение по поверхности вне зависимости от типа ткани. Эта сверхпрочная подошва устойчива к любым видам повреждений при контакте с фурнитурой одежды.



ВСТРОЕННАЯ СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ НАКИПИ

Встроенная система защиты от накипи предотвращает образование известкового налета в парогенераторе утюга. Это обеспечивает наилучшие условия для образования пара и продлевает срок службы утюга. Встроенная система защиты от накипи остается активной во время всего срока использования утюга и не требует замены.

ОПИСАНИЕ



МОЩНЫЙ ПАРОВОЙ УДАР

Мощный паровой удар способствует быстрому разглаживанию складок на любых типах тканей.

Установите регулятор температуры на сектор глажения с паром, отмеченный дополнительной линией, от « • • » до «МАХ». Интенсивный пар возможен только при условии, что утюг достиг максимальной температуры нагрева.



ФУНКЦИЯ «КАПЛЯ-СТОП»

Во время нагрева утюга до заданной температуры функция «КАПЛЯ-СТОП» предотвращает протекание воды через отверстия для выхода пара в подошве утюга.

Работа функции «КАПЛЯ-СТОП» сопровождается характерными щелкающими звуками, возникающими при изменении температуры нагрева. Это явление не свидетельствует о неисправности утюга.

ФУНКЦИЯ РАСПЫЛЕНИЯ ВОДЫ

Распылитель можно использовать как при глажении с паром, так и при сухом глажении для сильно смятых или трудно разглаживаемых тканей.

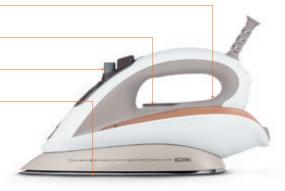
Не добавляйте в воду химические или ароматические вещества, а также средства, препятствующие образованию накипи.

YCTPOЙCTBO COBETЫ

Индикатор работы термостата

Регулятор температуры
Регулятор подачи пара

Подошва Nanoglass





• Если Вы не уверены относительно типа конкретной ткани, прогладьте небольшой участок ткани с изнаночной стороны. Начните с низкой температуры и постепенно повышайте ее, пока не достигнете оптимальной температуры.

Во избежание возникновения пятен
на шелковых тканях и на изделиях из шерсти
или синтетики — гладьте их с изнаночной
стороны без использования пара.

• По окончании использования всегда выливайте воду из резервуара.

При установке температуры руководствуйтесь данными, приведенными в таблице.

ТИПТКАНИ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРА	
Синтетика	•	Пар не используется	
Шелк	•	Пар не используется	
Шерсть	••	Рекомендуется использование пара	
Хлопок	•••	Пар используется	
Лен, джинсовая ткань	Max	Пар используется	

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед началом работы снимите защитное покрытие с подошвы утюга.
- Откройте крышку резервуара и наполните его водой с помощью емкости для залива воды, не превышая максимального уровня, и выпарите всю воду из резервуара, нажимая кнопку подачи пара. Это необходимо, чтобы прочистить канал подачи пара.

Заливать воду в утюг нужно только с помощью емкости для залива воды. Не заливайте воду выше отметки МАХ. Избегайте попадания воды на корпус утюга.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур;
 кимая беритесь только за вилку.

ВСТРОЕННАЯ СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ НАКИПИ

Резервуар для воды снабжен встроенной системой для предотвращения образования накипи. Накипь может засорять выходные отверстия в подошве утюга. Эта система остается активной во время всего срока службы утюга и не требует замены.

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Функция самоочистки позволяет удалять известковый налет в камере образования пара.

Не добавляйте в воду химические или ароматические вещества, а также средства, препятствующие образованию накипи.

Для продления срока службы утюга используйте только деминерализованную или дистиллированную воду.

- Наполните резервуар водой. Поверните регулятор подачи пара по часовой стрелке и установите его в положение «выключено».
- Подключите утюг к розетке электросети и установите регулятор температуры на максимум.

- Когда индикатор термостата погаснет, отключите утюг от электросети.
- Держите утюг над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку функции самоочистки.
 Осторожно встряхивайте утюг вверх-вниз, при этом вода из резервуара будет попадать в паровую камеру, и частички накипи будут выходить через отверстия в подошве утюга.
- Когда резервуар для воды опустеет, отпустите кнопку системы очистки. Повторите процедуру необходимое количество раз.
- Удалите остатки накипи с подошвы утюга мягкой салфеткой.

ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ УТЮГА

Для чистки внешней поверхности используйте мягкую влажную салфетку, салфетку с мыльным раствором.

Не пользуйтесь абразивными средствами, химикатами, чистящими порошками или гелями, поскольку они могут повредить материал корпуса.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности не более 65%.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Утюг не вырабатывает пар.	Утюг не нагрелся до заданной температуры.	Поверните регулятор пара против часовой стрелки и установите необходимый уровень интенсивности подачи пара. Установите утюг в вертикальное положение и подождите, пока он достигнет заданной температуры.
Не работает функция интенсивной подачи пара в вертикальном положении утюга.	Функция используется без перерыва слишком долго. Утюг не нагрелся до заданной температуры.	Сделайте паузу, продолжив глажение в горизонтальном положении утюга. Поверните регулятор температуры в положение образования пара. Установите утюг в вертикальное положение и подождите, пока он достигнет заданной температуры.

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку или утюг в воду.
- Во избежание ожогов не касайтесь подошвы утюга, избегайте попадания прямого пара на незащищенные части тела.
- Избегайте соприкосновения шнура питания с горячей подошвой, это может привести к его повреждению.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное

- изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Устанавливайте утюг только на ровную устойчивую поверхность.
- Отключайте утюг от электросети перед тем, как наливать или выливать воду из резервуара утюга.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Не заливайте в утюг воду с помощью иных емкостей, кроме той, которая идет в комплекте с прибором.

- Не используйте утюг с открытым отверстием для залива воды.
- Не заливайте воду выше отметки МАХ, так как это может привести к поломке прибора.
- Не заливайте в резервуар для воды какие-либо средства для защиты от накипи.
- Не используйте парфюмированную воду либо специальную воду для глажки. Данные жидкости могут повредить внутренние части системы парогенератора.
- Всегда отключайте утюг от электросети, когда оставляете прибор без присмотра и по окончании использования.
- По окончании глажки выливайте воду из резервуара.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу Устранение неполадок. В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании ВОRK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 500 88 99

(служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240 В

Частота: 50 Гц Мощность: 2400 Вт

Паровой удар: 130 г/мин

Габариты (В×Ш×Г): 290×125×150 мм

Вес: 1.6 кг

Сделано в Турции

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для отпаривания и глажки

одежды.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Утюг: 1 шт.

Емкость для залива воды в резервуар: 1 шт. Руководство по эксплуатации с гарантийным

талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

12

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным

в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: http://www.bork.ru.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.АЛ15.В.00469.

Срок действия — с 12.02.2016 по 11.02.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ С805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрамбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР В802

- Супермощный мотор 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК К810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта • Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G802

- Съемный термощуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.

youtube.com/bork

новинок.

Видеорецепты. видеоинструкции, обзоры

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию

twitter.com/bork rus

техники

instagram.com/bork com Профессиональные

фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при напродажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный исчисляются с даты изготовления изделия. номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии личии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы

Изделие	УТЮГ	Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последю — серийный номер.	
Модель	1510		
Серийный номер			
		Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.	
Дата приобретения		С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический		Подпись покупателя	Подпись продавца
адрес)		М.П.	

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

 на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия:
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей:
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

000 «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10. Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных.

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

